

AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL

Ständerat • Herbstsession 2020 • Erste Sitzung • 07.09.20 • 15h15 • 17.3998 Conseil des Etats • Session d'automne 2020 • Première séance • 07.09.20 • 15h15 • 17.3998



17.3998

Motion Grossen Jürg. Klimaschutz endlich auch im Flugverkehr

Motion Grossen Jürg. La protection du climat doit enfin s'appliquer aussi au transport aérien

CHRONOLOGIE

NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 19.09.19 STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 07.09.20

19.3047

Motion Bourgeois Jacques. Angabe der CO2-Emissionen beim Kauf eines Flugtickets

Motion Bourgeois Jacques.

Déclaration des émissions de CO2
lors de l'achat d'un billet d'avion

CHRONOLOGIE

NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 21.06.19 NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 12.09.19 STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 07.09.20

19.304

Standesinitiative Genf. Klimanotstand. Lenkungsabgabe für den Flugverkehr

Initiative déposée par le canton de Genève. Urgence climatique. Prélevons une taxe incitative sur le trafic aérien

Vorprüfung – Examen préalable

CHRONOLOGIE





AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL

Ständerat • Herbstsession 2020 • Erste Sitzung • 07.09.20 • 15h15 • 17.3998
Conseil des Etats • Session d'automne 2020 • Première séance • 07.09.20 • 15h15 • 17.3998



STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 07.09.20 (VORPRÜFUNG - EXAMEN PRÉALABLE)

19.305

Standesinitiative St. Gallen. Besteuerung der Flugtickets in der Höhe der CO2-Abgabe auf Flugbenzin/Kerosin

Initiative déposée par le canton de Saint-Gall. Taxe sur les billets d'avion d'un montant égal à celui d'une taxe sur le CO2 prélevée sur le kérosène

Vorprüfung – Examen préalable

CHRONOLOGIE

STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 07.09.20 (VORPRÜFUNG - EXAMEN PRÉALABLE)

Müller Damian (RL, LU), für die Kommission: Ich kann es kurz machen: Sämtliche vier noch offenen Vorstösse hat die Kommission ausführlich behandelt. Sie lehnt alle ab und bittet Sie, ihr zu folgen. Die Anliegen wurden im CO2-Gesetz aufgenommen und können deshalb als erfüllt betrachtet werden.

Darum beantragt Ihnen die gesamte Kommission, beide Motionen abzulehnen und den beiden Standesinitiativen keine Folge zu geben.

17.3998, 19.3047

Präsident (Stöckli Hans, Präsident): Sie haben je einen schriftlichen Bericht der Kommission erhalten. Die Kommission beantragt die Ablehnung der beiden Motionen. Der Bundesrat beantragt, die Motion 17.3998 abzulehnen. Bei der Motion 19.3047 verzichtet er auf einen Antrag.

Abgelehnt - Rejeté

19.304, 19.305

Präsident (Stöckli Hans, Präsident): Es liegt je ein schriftlicher Bericht der Kommission vor. Die Kommission beantragt, den beiden Initiativen keine Folge zu geben.

Den Initiativen wird keine Folge gegeben II n'est pas donné suite aux initiatives

Präsident (Stöckli Hans, Präsident): Damit schliessen wir die heutige Sitzung. Ich wünsche Ihnen eine geruh-

2/3



AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL



Ständerat • Herbstsession 2020 • Erste Sitzung • 07.09.20 • 15h15 • 17.3998 Conseil des Etats • Session d'automne 2020 • Première séance • 07.09.20 • 15h15 • 17.3998

same Nacht – ohne Plexiglas! (Heiterkeit)

Schluss der Sitzung um 20.05 Uhr La séance est levée à 20 h 05

AB 2020 S 669 / BO 2020 E 669